

I) Translate into English (write here):

1/ Les nombreuses faillites du mois de décembre ont mis trente mille Irlandais de plus au chômage.

December's numerous bankruptcies have put another thirty thousand Irish people out of work.

- **December's numerous bankruptcies=December's many bankruptcies=The numerous bankruptcies in December**
- **bankruptcies**=au singulier *bankruptcy* (go bankrupt, faire faillite, be bankrupt, être en faillite)
- **put...out of work= put...out of jobs=made redundant**
- **another thirty thousand= a further thirty thousand=thirty thousand more**
- **Irish people**= il faut ajouter *people* pour former un nom.

2/ Dans quelle mesure peut-on prétendre que la violence est inévitable dans les zones de non-droit des banlieues défavorisées ?

To what extent can it be claimed that violence is inevitable in the no-go areas of underprivileged suburbs?

- **To what extent= how far**
- **Can it be claimed = can you/we claim.**
- **Claimed : maintained.**
- **Inevitable= unavoidable**
- **Underprivileged=disadvantaged.**

3/ Ce qui est frappant dans ce roman, c'est que le lecteur ne sait jamais vraiment qui est le héros.

What is striking/astonishing/surprising in this novel is that the reader never really knows who the hero/main character/protagonist is.

4/ Un député américain a présenté un projet de loi obligeant les criminels en col blanc à payer leur séjour en prison.

An American congressman has introduced a bill requiring white-collar criminals to pay for their stay in prison.

Text 1:

À la veille de son cinquante-quatrième anniversaire, et après dix ans passés à la tête du parti, Tony Blair a quitté le congrès du parti travailliste sous les acclamations des fidèles qui réclamaient « dix ans de plus ». Il leur fallait bien crier quelque chose, mais le contenu de ce congrès ne leur en avait guère offert l'occasion. D'habitude, le parti au pouvoir profite au maximum de ce rassemblement annuel, occasion superbe d'annoncer de nouvelles initiatives et de proposer de nouvelles perspectives afin d'accrocher la une des journaux.

Text 2:

Asima est un robot en cours de développement chez Honda, et qui fait partie d'une génération en pleine expansion d'appareils qui peuvent penser et raisonner un peu comme le cerveau de l'homme. On s'attend à ce que de tels robots finissent par révolutionner les conditions de travail de millions de gens.

On considère l'intelligence artificielle comme l'un des progrès techniques les plus prometteurs depuis des dizaines d'années. De nombreux industriels pensent que la maîtrise de ce domaine donne un accès à la prospérité nationale. Ce n'est pas par hasard que l'Amérique et le Japon luttent inexorablement pour être les premiers à dominer le marché.